

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

EKSAMENSBEVIS

Det bevidnes herved, at

Erik Traub - Knudsen

født den 1. marts 1960 i april måned 1996

har bestået

Tranlatøreksamen

i Bulgarisk

København, den 22. april 1996

Erling Jørgensen

Rektor
for
Handelshøjskolen i København

Henriette Hansen

Matrikelkontor,
sprog

SPROG Bulgarsk.

Karakter:

SPECIALEOPGAVE Merit.Almindeligt sprog:En 5-timers opgave i fri skriftlig fremstilling på det fremmede sprog om et socialt, kulturelt eller politisk emne af generel art. 9En 4-timers skriftlig opgave i oversættelse fra dansk til det fremmede sprog 7En 4-timers skriftlig opgave i oversættelse fra det fremmede sprog til dansk 10En mundtlig prøve bestående af ektemporaloversættelse af en tekst fra og/eller til det fremmede sprog med tilhørende sproglig kommentar. 7En samtale på det fremmede sprog om samfundsforholdene i det/de land(e), hvor det fremmede sprog er hjemmehørende. 9Fagligt sprog:En 4-timers skriftlig opgave i merkantilt/økonomisk sprog bestående af en oversættelse fra dansk til det fremmede sprog. 6og en oversættelse fra det fremmede sprog til dansk. 9En 4-timers skriftlig opgave i juridisk sprog bestående af en oversættelse fra dansk til det fremmede sprog. 7og en oversættelse fra det fremmede sprog til dansk. 7En 4-timers skriftlig prøve i teknisk sprog bestående af en oversættelse fra dansk til det fremmede sprog. 9og en oversættelse fra det fremmede sprog til dansk. 10En mundtlig prøve bestående af en samtale på det fremmede sprog med udgangspunkt i en tekst om et merkantilt/økonomisk, juridisk eller teknisk emne på grundlag af opgivne tekster. 8En mundtlig prøve i merkantilt/økonomisk, juridisk samt eventuelt teknisk sprog bestående af ektemporaloversættelse fra og til det fremmede sprog samt fortolkning af teksterne. 7En prøve i tolkning fra og til det fremmede sprog. 8

GENNEMSNIT:

8,1

KARAKTERSKALA:

13

11

10

9

8

7

6

5

03

00

For at bestå translatøreksamen skal eksaminanden have bestået alle prøverne, og ingen enkeltkarakter må være lavere end graden 6 ifølge undervisningsministeriets bekendtgørelse nr. 470 af 4. oktober 1984.